

## ДОГОВОР №17/12-21

Об оказании услуг по организации и техническому обеспечению мероприятий

17 декабря 2021 г.  
мун. Кишинэу

Стороны:

**S.C. "EVENTICA GRUP" S.R.L.**, именуемое в дальнейшем "Исполнитель", в лице Директора Букина Сергея, действующего на основании Устава,

и

**Î.S. OCI "Moldova-Concert"**, именуемое в дальнейшем "Заказчик", в лице Генерального Директора Andrei Losoman, действующего на основании Устава,

*руководствуясь ст. 992-993 ГК РМ, иными положениями действующего законодательства, заключили настоящий Договор о нижеследующем:*

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1 Исполнитель обязуется оказывать Заказчику услуги по организации и техническому обеспечению проведения **Рождественской ярмарки «Tîrgul de Crăciun»** (далее «Мероприятие»), а Заказчик обязуется оплатить услуги Исполнителя в соответствии с условиями настоящего Договора.

1.2 Услуги поставляются по месту проведения Мероприятия указанному Заказчиком. Дата проведения мероприятия – **24 декабря 2021г. – 10 января 2022г.**

1.3 Стоимость услуг Исполнителя формируется из вознаграждения (стоимости работ) и накладных расходов (затрат на организационные и технические мероприятия), непосредственно связанных с оказанием услуг по настоящему Договору.

1.4 Перечень услуг, их стоимость, сценарий проведения Ярмарки, техническое оснащение и его стоимость определяются приложениями к настоящему договору. Сметы являются неотъемлемой частью настоящего Договора и служат основанием расчета его стоимости, в соответствии с разделом 3 настоящего Договора.

### 2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1 Права и обязанности Заказчика:

2.1.1 Заказчик вправе изменить даты проведения мероприятий при условии подписания с Исполнителем дополнительного соглашения к настоящему Договору;

2.1.2 Заказчик обязуется в течение 5 календарных дней после получения запроса Исполнителя предоставить Исполнителю в письменной форме и/или на электронных носителях в пределах своих возможностей сведения, документы, информационные и рекламные материалы, необходимые для выполнения в полном объеме условий настоящего Договора;

2.1.3 В случае предоставления Заказчиком материалов с использованием объектов интеллектуальной собственности, принадлежащих третьим лицам, Заказчик обязуется гарантировать наличие прав на использование данных объектов. Данное положение распространяется и на участников Мероприятия, а также, на сценарий Мероприятия;

2.1.4 Оплатить затраты на электропитание технического оборудования Исполнителя (электроэнергия) за свой счет в соответствии с потребностями заявленными Исполнителем;



2.1.5 Заказчик обязуется предоставить площадку проведения Мероприятия для монтажа оборудования начиная с 18 декабря 2021 года, а также, обеспечить беспрепятственный доступ к площадке технического персонала Исполнителя и возможность подвоза и погрузки-разгрузки оборудования Исполнителя;

2.1.6 Заказчик обязуется предоставить площадку проведения Мероприятия для демонтажа оборудования, а также, обеспечить беспрепятственный доступ к площадке технического персонала Исполнителя и возможность подвоза и погрузки-разгрузки оборудования Исполнителя;

2.1.7 Заказчик обязуется предоставить площадку проведения Мероприятия для демонтажа оборудования, а также, обеспечить беспрепятственный доступ к площадке технического персонала Исполнителя и возможность подвоза и погрузки-разгрузки оборудования Исполнителя в период с 10 - 15 января 2022 года;

2.1.8 Заказчик обязуется обеспечить материально ответственную охрану имущества и оборудования Исполнителя в нерабочие часы на территории места проведения Мероприятия;

2.1.9 Заказчик обязуется выплатить вознаграждение Исполнителю и оплатить накладные расходы непосредственно связанные с оказанием услуг в соответствии с условиями настоящего Договора;

2.1.10 Организовать любые встречи и переговоры, необходимые для выполнения настоящего договора.

2.2 Права и обязанности Исполнителя:

2.2.1 Исполнитель вправе привлекать третьих лиц для оказания услуг по настоящему Договору;

2.2.2 Исполнитель вправе давать рекомендации Заказчику по заключению договоров со специализированными организациями для производства специальных работ и оказания услуг, необходимых для организации и проведения Мероприятия, согласно Смете;

2.2.3 Исполнитель обязуется выполнить в полном объеме свои обязательства в соответствии с настоящим Договором;

2.2.4 Исполнитель обязуется после подписания настоящего договора разработать окончательный сценарий проведения Мероприятия и составить окончательную смету затрат с указанием размера своего вознаграждения;

2.2.5 Исполнитель обязуется в течение срока действия настоящего Договора предоставлять по запросу Заказчика сведения относительно хода выполнения Исполнителем взятых на себя обязательств по Договору;

2.2.6 Исполнитель обязуется в случае необходимости превышения сметы затрат, а также возникновения обстоятельств, препятствующих выполнению работ по Договору, письменно предупредить об этом Заказчика в течение 2 дней после возникновения таких обстоятельств. Дополнительная смета затрат согласовывается и подписывается сторонами и является приложением к настоящему Договору.

2.3. Стороны обязуются действовать исключительно на основе равноправности, взаимного уважения интересов, доверия и обмена информацией, непосредственно связанной с осуществлением сотрудничества по настоящему Договору.

### 3. ЦЕНА ДОГОВОРА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3.1 Стоимость Договора составляет 1747375,00 лей дин миллион семьсот сорок семь тысяч триста семьдесят пять лей), в том числе НДС – 291229,17 лей, и определяется Сметой, утвержденной Сторонами и являющейся неотъемлемой частью настоящего Договора.



3.2 Оплата услуг по настоящему Договору производится Заказчиком на основании выставляемого Исполнителем счета на оплату в следующем порядке:

3.2.1 70% от суммы сметы, включая предусмотренные действующим законодательством налоги в течении 5 (пяти) календарных дней с даты подписания настоящего Договора;

3.2.2 30% от суммы сметы в течении 5 (пяти) календарных дней после даты окончания (закрытия) Мероприятия.

3.3 Оплата производится путём перечисления Заказчиком денежных средств на расчетный счёт Исполнителя в молдавских леях.

3.4 В случае отмены Мероприятия или отдельных пунктов программы Мероприятия по инициативе Заказчика, последний возмещает Исполнителю фактически понесенные затраты по подготовке мероприятия и вознаграждение Исполнителя по уже выполненным работам и оказанным услугам, которые утверждаются Сторонами актом выполненных работ в соответствии с разделом 4 настоящего Договора

3.5 В случае досрочного расторжения настоящего Договора, Исполнитель обязан в течение 5-и рабочих дней со дня прекращения работ по Договору составить и согласовать с Заказчиком акт выполненных работ в части фактически выполненных работ и понесенных расходов. В случае, если стоимость выполненных Исполнителем работ превышает размер аванса согласно п. 3.2.1. настоящего Договора, Заказчик в течение 5 дней после подписания Акта приема-передачи производит доплату разницы между стоимостью фактически выполненных Исполнителем работ и понесенных расходов по акту приема-передачи и авансовым платежом.

3.6 После подписания акта, и в случае, если стоимость выполненных Исполнителем работ меньше размера авансового платежа, согласно п. 3.2.1. настоящего Договора, Исполнитель в течение 5-и рабочих дней производит возврат разницы между оплаченным авансом и стоимостью фактически выполненных работ.

#### **4. ПОРЯДОК СДАЧИ – ПРИЁМКИ ОКАЗАННЫХ УСЛУГ**

4.1 Сдача-приёмка оказанных услуг оформляется Актом выполненных работ, подписывается представителями Сторон по каждой смете в отдельности, в течение 5-и рабочих дней после проведения Мероприятия.

4.2 Акты выполненных работ являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

#### **5. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ**

5.1 Все условия и положения настоящего Договора, а также любая информация, передаваемая Сторонами друг другу в любой форме и на любых носителях, в том числе электронных, является конфиденциальной и не должна передаваться Сторонами третьим лицам без письменного согласия другой Стороны, за исключением случаев прямо предусмотренных действующим законодательством.

#### **6. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ С ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ**

6.1 Исполнитель вправе заключать договора и привлекать для целей реализации настоящего Договора услуги третьих лиц.

6.2 Для целей настоящего Договора, в отношениях с третьими лицами, от имени Сторон выступает Исполнитель, Заказчик передает Исполнителю право представительства своих интересов и действий от своего имени перед третьими лицами.



6.3 Исполнитель обязуется самостоятельно обеспечить координацию деятельности третьих лиц и организации, а также оплату их труда/услуг, связанных с реализацией настоящего Договора.

6.4 Стороны обязуются воздерживаться от заключения любых аналогичных договоров с третьими лицами, как в отношении организации и технического обеспечения Мероприятия, так и любых других договоров, которые так или иначе могли бы воспрепятствовать эффективному осуществлению совместной деятельности в рамках настоящего Договора.

6.5 Стороны обязуются не допускать разглашения третьим лицам или использования в ущерб интересам Сторон любой информации производственного или коммерческого характера, которая стала известна Сторонам в ходе выполнения настоящего Договора.

## **7. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ**

7.1 Отношения в области интеллектуальной собственности, авторских и смежных прав, регулируются действующим законодательством Республики Молдова.

7.2 Концепция и сценарий Мероприятия, его оформление и техническое обеспечение, представляют собой единое произведение, созданное Сторонами в соавторстве, в определениях Закона РМ № 139/2010 «Об авторском праве и смежных правах».

7.3 Исполнитель не получает по настоящему Договору никакого права владения или распоряжения товарными знаками Заказчика. Заказчик не получает по настоящему Договору никакого права владения или распоряжения товарными знаками Исполнителя. Настоящий Договор также не дает ни одной из Сторон права использовать, ссылаться или вставлять в маркетинговые или другие материалы название, логотипы и/или товарные знаки или авторские права другой Стороны без письменного предварительного согласия.

7.4 Авторские права на объекты интеллектуальной собственности, разработанные Исполнителем по настоящему Договору, безусловно сохраняются за Исполнителем, при этом Исполнитель передает Заказчику, на безвозмездной основе и без каких-либо условий, право использования данных объектов.

7.5 Сторона, предоставляющая материалы с использованием объектов интеллектуальной собственности, принадлежащих третьим лицам, обязуется гарантировать наличие прав на использование данных объектов. Ответственность за использование объектов интеллектуальной собственности третьих лиц участниками Мероприятия лежит на Заказчике, если иное не предусмотрено Договорами и действующим законодательством РМ.

## **8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

8.1 Заказчик несёт ответственность за выполнение условий и сроков платежей, указанных в разделе 3 настоящего Договора, в соответствии с действующим законодательством.

8.2 Заказчик несет ответственность за отмену мероприятия по независящим от него причинам только в пределах фактически затраченных Исполнителем средств. Данные затраты, включающие вознаграждение Исполнителя в размере пропорциональном выполненной Исполнителем части работ, подтверждаются согласованным и подписанным Сторонами актом фактически выполненных Исполнителем работ в порядке п.п. 3.4 - 3.6, п.п. 4.1 - 4.2 настоящего Договора.



8.3 Исполнитель несёт ответственность перед Заказчиком за выполнение взятых на себя обязательств по настоящему Договору, в соответствии с действующим законодательством РМ.

8.4 Исполнитель не несет ответственности за отмену мероприятия или за несоответствие мероприятия утвержденному Сторонами сценарию его проведения по причине невыполнения или ненадлежащего выполнения Заказчиком своих обязательств, предусмотренных настоящим договором.

8.5 Стороны несут ответственность за соблюдение сроков платежей, указанных в разделе 3 настоящего Договора, а именно в случае нарушения сроков оплаты/возврата денежных средств, виновная Сторона уплачивает другой Стороне пеню в размере 0,1% от неоплаченной в срок суммы за каждый день просрочки.

## 9. ФОРС-МАЖОР

9.1 Ни одна из сторон не несет ответственность перед другой стороной за невыполнение или ненадлежащее выполнение обязательств по настоящему договору, обусловленное обстоятельствами, возникшими помимо воли и желания сторон и которые нельзя предотвратить или избежать, включая: объявленную или фактическую войну, землетрясения, наводнения, пожары и другие стихийные бедствия, действия и распоряжения государственных органов. При возникновении таких обстоятельств применяются соответствующим образом ст. 903-904 ГК РМ.

9.2 Стороны освобождаются от ответственности по настоящему Договору в случае, если отмена/запрет проведения Мероприятия и/или расторжение настоящего Договора является следствием Решений Чрезвычайной Комиссии по Общественному Здоровью (Comisiei Naționale Extraordinare de Sănătate Publică) или других распоряжений или действий государственных органов, органов центрального и местного публичного управления.

9.3 Если обстоятельства непреодолимой силы действуют на протяжении одного месяца и не обнаруживают признаков прекращения, настоящий Договор, может быть расторгнут любой из Сторон путем направления уведомления другой Стороне, с погашением всех долгов, согласно условиям Договора, в течение 15 дней с момента расторжения.

## 10. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ СТОРОНАМИ

10.1 Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Договора или в связи с ним, будут по возможности решаться путем переговоров между Сторонами.

10.2 Претензии и рекламации подаются сторонами в письменном виде и рассматриваются в течение 15 дней.

10.3 В случае, если споры и разногласия не могут быть решены путем переговоров, они подлежат разрешению в судебной инстанции в соответствии с действующим законодательством.

## 11. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА И УСЛОВИЯ ЕГО ДОСРОЧНОГО РАСТОРЖЕНИЯ

11.1 Исполнитель после выполнения требований пунктов 10.1. и 10.2. настоящего Договора вправе в одностороннем порядке расторгнуть настоящий Договор, в случае, если Заказчик не оплачивает услуги Исполнителя в соответствии с положениями раздела 3 настоящего Договора.

11.2 В случае невыполнения или ненадлежащего выполнения Исполнителем своих обязательств по Договору Заказчик после выполнения требований пунктов 10.1. и 10.2.



настоящего Договора вправе в одностороннем порядке расторгнуть настоящий Договор.

11.3 Заказчик обязуется уведомить Исполнителя о своем намерении расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке за 15 календарных дней, до начала Мероприятий.

## 12. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

12.1 Реорганизация предприятий или смена руководителей Сторон не является причинами для несоблюдения условий настоящего Договора или его прекращения.

12.2 Условия настоящего договора имеют обязательную одинаковую силу для Сторон и могут быть изменены, дополнены и уточнены по взаимному согласию с обязательным составлением дополнительного соглашения в письменной форме, подписанного уполномоченными представителями Сторон.

12.3 Ни одна из Сторон не имеет права передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьей стороне без письменного согласия на то другой Стороны.

12.4 Все уведомления, направленные Сторонами в связи с настоящим Договором, могут посылаться по факсу, по электронной почте, указанной в реквизитах настоящего Договора или заказным письмом и считаются полученными на следующий рабочий день после отправки в случае факса, в тот же день в случае электронной почты, а в случае заказных почтовых отправлений - по дате почтового штемпеля получения на конверте.

12.5 Все дополнения и изменения настоящего договора вступают в силу с момента подписания полномочными представителями Сторон.

12.6 Настоящий договор составлен на русском языке в 2-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой Стороны.

12.7 Настоящий договор заменяет все ранее подписанные протоколы, письма, договоры о намерениях между Сторонами в отношении предмета настоящего договора.

## 13. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

### Исполнитель

**S.C. "EVENTICA GRUP" SRL**  
2043, Republica Moldova, Chisinau,  
str. Teilor 9/1 of.56  
IDNO 1006600006870  
TVA 0305389  
BC "Moldindconbank" SA,  
filiala "Centru"  
MOLDMD2X309  
IBAN MD40ML000002224409006263

**Administrator**  
**Buchin Serghei**



### Заказчик

**ÎS OCI " MOLDOVA-CONCERT"**  
Republica Moldova, Chisinau,  
str. Puşkin, 21  
IDNO 1003600098757  
TVA 0201733  
BC "Moldova Agroindbanc" filiala Buiucani  
c/d 2251646021  
AGRNMD 2x832  
IBAN MD40AG000000002251646021

**Director general**  
**Andrei Locoman**



## ANEXA Nr.1

La Contractul de prestări servicii în organizarea  
și asigurarea tehnică a evenimentului Nr. 17/12-21  
din 17 decembrie 2021

## DEVIZUL DE CHELTUIELI NR.1

Nr. d/o	Denumirea serviciilor solicitate	Unitatea de măsură	Cantitatea	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Suma fără TVA	Suma cu TVA
1	2	3	4	5	6	7
	Servicii					
1.1	Concept vizual și 3D proiectarea scenografiei Târgului 2021-2022.	Even.	1	Concept. Design, schema tehnică, schema plasare panouri informative si semne prohibitive. Elaborarea conceptului și schema plasare logoului târgului. Schema plasare spațiu pentru comercializare. Schema plasarea banere.	72500,00	87000,00
1.2	Regia și scenariile pentru realizarea programului artistic.	Even.	9	Regizori, asistenti regizor -3 pers - 9 concerte Scenarii pentru fiecare concert - 9 concerte Coordonarea servicii si artisti- 17 zile	167460,00	200952,00
2.1	Figuri strălucitoare:	Even.	1	a) Arcuri luminescente (4pcs) transportarea, repararea/montarea/demontarea b) Figura luminescente "Brad si stea" transportarea, repararea/montarea/demontarea c) Conuri luminoase 10 unit. (repar./mont./demontarea/ transport- 10pcs) d) Bowl de intrare (montare/demotare/ reparare leduri/ transport) e) Bile strălucitoare -12 unit. (montare/demotare/ reparare leduri/ transport) e) Felinar de Craciun - Elation Opti 16PAR -54 buc (montare/ demontare, producere carcas din lemn)	120975,00	145170,00
2.2	Iluminarea artificială, copaci cu proiectare	Unit.	1	City Color 1200W Ip 65-16 buc - chirie, LEDPar IP 65-60 buc- chirie Radio Dmx sistem-chirie Cabluri DMX, elemente pentru fixare Cabluri- Titanex IP65 -1150m / boxe distributie pentru electricitate - 5 buc- chirie Montarea/demontarea - 78 projectoare, transportarea, repararea Producere carcaselor din lemn	181912,50	218295,00
	Oformare zona	Unit.		Print bannere pentru turnuri 7m*2m- 14buc Chirie turnuri 2m*4m*7m - 4 buc	93389,17	112067,00



Handwritten signature and the number 7.

2.3	Biblioteca. Felinare Edison			montarea/demontarea girlandelor repararea girlandelor -80 buc elemente pentru fixare		
2.4	Iluminarea fațadei Palatului National „N. Sulac,, și decorarea copacilor și obiectelor (stâlpi de steag 14 unit.) cu ghirlande și fascicule, supervizor tehnic.	Unit.	1	Oformarea Copacilor și obiectelor (stâlpi de steag 14 un.) cu ghirlande și fascicule: Repararea ,montarea/demontarea chirie girlandelor-200 pcs cabluri si elemente fixare	133255,00	159906,00
2.5	Decorarea luminescentă a gheretelor	Unit.	22	Repararea, montarea / demontarea ghirlandelor și elemente de decor de iarnă – 45 seturi	39400,00	47280,00
3.1	Echipamentul tehnic necesar pentru sonorizarea evenimentului.	Even.	1	Sunet pentru scene. Amplificatoare cu o putere de 30 kWt: Meyer Sound Melodie-24 boxe/ Meyer Sound 700HP sub - 8 boxe/ Monitoare TT25CXA – 8 boxe Microfoane cu fir max. 50 unit. Stative pentru microfoane max 20 unit. Mixer, pupitru și alte echipamente necesare pentru sonorizare. Sistem de sunet pentru stradă. Cheltuieli de personal.	114777,50	137733,00
3.2	Ecrane LED și stația de proiecție video	Even.	1	Ecran principal, sistem multimedia 6,4x3,84m, Pitch 5.9mm, Mediaserver system Cheltuieli de personal- video engineer	111577,50	133893,00
3.3	Echipament de iluminare artistică	Even.	1	Lumini scenă și iluminarea banerelor. 38 capuri de lumina, 24 projectoare led/ Consol pentru lumina- Road Hog4 Artnet Sistem Followspot- 2 buc Personal tehnic (operatori luminii) Cheltuieli de personal și securitatea pentru distribuție electrică – montare/demontare/reparare Chirie cabluri pentru alimentatia scena principala H07RF /5*16 / 63A – 150m Securitatea pentru distributie electrica: Cable protector- 200 m arenda 23 zile	130032,50	156039,00
3.4	Scena Principala	Even.	1	Scena 10*8, Turnuri pentru scena (turnuri 10m*4m*2m - 2 buc.), Mesh pentru turnuri sunet - silver203 / 10*4*2– 2 buc Bannere laterale pentru scena-8m*6m – 2 buc banner fundal -10,5m*7m- 1 buc. Garduri perimetrice târgului 300m (lucrări- montare/demontarea)	290866,67	349040,00
TOT AL					1456145,83	1747375,00

S.C. "EVENTICA GRUP" S.R.L.

Administrator  
Buchin Serghei

Î.S. OCI "MOLDOVA-CONCERT"

Director general  
Andrei Locoman


